

ACCIÓN URGENTE

SENTENCIA CONTRA ACTIVISTAS CHINOS EN FAVOR DEL DERECHO A LA VIVIENDA

El 10 de abril, Ni Yulan, activista en favor del derecho a la vivienda y ex abogada, ha sido condenada a dos años y ocho meses de cárcel por “provocar peleas y crear problemas” y “fraude”. Su marido, Dong Jiqin, ha sido condenado a dos años por “provocar peleas y crear problemas”. Amnistía Internacional continúa pidiendo que ambos sean puestos en libertad de inmediato.

La policía detuvo a **Ni Yulan** y a **Dong Jiqin** el 7 de abril de 2011 por “provocar peleas y crear problemas”. Ambos fueron detenidos formalmente por el mismo cargo (artículo 293 del Código Penal) el 17 de mayo de 2011. El cargo de “fraude” se añadió posteriormente en el caso de Ni Yulan. Amnistía Internacional considera que las autoridades actuaron contra la pareja por las actividades de asistencia letrada gratuita y en favor de los derechos humanos de Ni Yulan. El juicio del matrimonio tuvo lugar el 29 de diciembre de 2011 en el Tribunal Popular del Distrito de Xicheng de Pekín, y no cumplió con las normas internacionales sobre garantías procesales.

Ni Yulan sufre problemas respiratorios, cardíacos y digestivos, y no puede andar debido a anteriores torturas a manos de la policía. Antes de ser detenida en abril de 2011, su salud mejoraba, pues recibía tratamiento médico regularmente, y podía andar con muletas.

Escriban inmediatamente, en chino o en su propio idioma:

- Pidiendo a las autoridades que pongan de inmediato en libertad incondicional a Ni Yulan y Dong Jiqin;
- Instándolas a que garanticen que la pareja no es torturada ni sometida a otros malos tratos bajo custodia;
- Pidiéndoles que garanticen que la pareja tiene acceso a sus familiares y a la atención médica que necesite;
- Instándolas a que dejen de hostigar, intimidar, detener arbitrariamente, torturar, maltratar y encarcelar a abogados y activistas de derechos humanos que desempeñan pacíficamente su labor.

ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS, ANTES DEL 3 DE JULIO DE 2012, A:

Director del Departamento de Seguridad
Pública de Pekín

Director of the Beijing Public Security
Bureau

Fu Zhenghua Juzhang
Beijingshi Gong'anju
9 Dongdajie, Qianmen
Dongchengqu, Beijingshi 100740
República Popular China
Fax: +86 10 6524 2927

**Tratamiento: Dear Director / Señor
Director**

Ministro de Justicia de la República
Popular

China
Minister of Justice of the People's
Republic of China

WU Aiying Buzhang
Sifabu
10 Chaoyangmen Nandajie
Chaoyangqu, Beijingshi 100020
República Popular China

**Tratamiento: Dear Minister / Señor
Ministro**

Primer Ministro
Premier

WEN Jiabao Guojia Zongli
The State Council General Office
2 Fuyoujie, Xichengqu,
Beijingshi 100017,
República Popular China
Fax: +86 10 6596 1109 (escriban: c/o
Ministry of Foreign Affairs)
**Tratamiento: Your Excellency /
Excelencia**

Envíen también copia a la representación diplomática acreditada en su país. Inserten las correspondientes direcciones a continuación:

Envíen también copia a la representación diplomática acreditada en su país. Inserten las correspondientes direcciones a continuación:

Nombre Dirección 1 Dirección 2 Dirección 3 Fax Número de fax Correo-e Dirección de correo electrónico Tratamiento Tratamiento
Consulten con la oficina de su Sección si van a enviar los llamamientos después de la fecha antes indicada. Ésta es la segunda actualización de AU 117/11. Más información: <http://www.amnesty.org/en/library/info/ASA17/020/2011/en> y <http://www.amnesty.org/en/library/info/ASA17/035/2011/en>

Nombre: Ni Yulan y Dong Jiqin

Género hombre/mujer: Ni Yulan (mujer) Dong Jiqin (hombre)

Más información sobre AU: 117/11 Índice: ASA 17/011/2012 Fecha de emisión: 22 de mayo de 2012

**AMNISTÍA
INTERNACIONAL**

